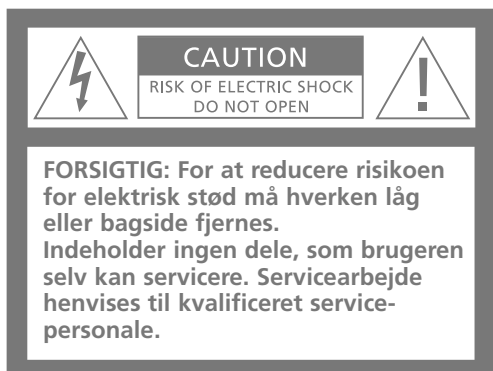


# Vejledning



DOLBY, DOLBY DIGITAL, PRO LOGIC er registrerede varemærker for Dolby Laboratories Licensing Corporation.

**ADVARSEL:** For at forhindre brand eller elektrisk stød må dette produkt ikke udsættes for regn eller fugt.



Dette symbol angiver, at farlig spænding, som giver risiko for elektrisk stød, er til stede i dette produkt.



Dette symbol angiver, at den litteratur, som følger med dette produkt, indeholder vigtige betjenings- og vedligeholdelsesvejledninger.

Denne vejledning beskriver, hvordan BeoLab 2 højttaleren skal tilsluttes og tilpasses, så den fungerer optimalt i din højttaleropsætning.

Vejledningen indeholder også retningslinier for placeringen af BeoLab 2.

## **Før du starter...**

### **4 Forholdsregler**

BEMÆRK! Læs dette, før du begynder at sætte din BeoLab 2 op.

## **Tilslut dit højttalersystem**

- 6 Højttalertilslutninger
- 6 Tilslutning til lysnet
- 7 Eksempler på opsætning
  - Dolby Digital system
  - Dolby Pro Logic system
  - Stereosystem

## **Tilpas BeoLab 2 til din opsætning**

- 8 Indstilling af SETUP-kontakten
- 8 Retningslinier for placering
- 9 Indstilling af POSITION-kontakten

## **Daglig brug**

- 10 Tænd og sluk – lampe
- 10 Beskyttelse af højttaler
- 10 Rengøring af BeoLab 2

## Før du starter...

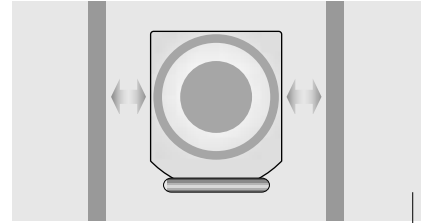
Det anbefales at følge nedenstående fremgangsmåde, når du sætter BeoLab 2 højttaleren op:

- Læs og følg forholdsreglerne på disse to sider.
- Afbryd strømmen til dit system.
- Tilslut dit højttalersystem som beskrevet i *Tilslut dit højttalersystem*.
- Sæt SETUP- og POSITION-kontakten korrekt. Se *Tilpas BeoLab 2 til din opsætning*.
- Placer BeoLab 2 i overensstemmelse med retningslinierne i *Tilpas BeoLab 2 til din opsætning*.
- Sæt til sidst strøm til systemet.

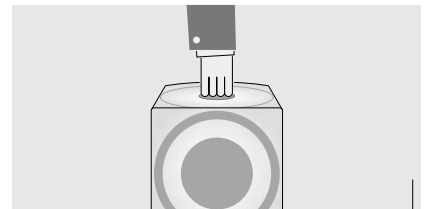
For at sikre en god kabelinstallation foreslås det at trække kablerne gennem det medfølgende kabeldæksel.

### Forholdsregler

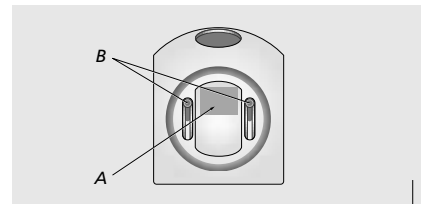
- BeoLab 2 højttaleren er kun beregnet til brug sammen med aktive (*Power Link*) højttalersystemer fra Bang & Olufsen – den kan ikke bruges sammen med andre højttalere.
- Sørg for, at BeoLab 2 placeres og tilsluttes i overensstemmelse med instruktionerne i denne Vejledning.
- Du må under ingen omstændigheder forhindre BeoLab 2 højttalerenhederne i at bevæge sig. Undgå desuden hårdhændet behandling, da det kan beskadige enhederne permanent!
- Placer din BeoLab 2 højttaler på gulvet på den sorte gummifod.
- BeoLab 2 er udelukkende beregnet til indendørs anvendelse under tørre forhold og inden for et temperaturområde på mellem 10–40°C.
- Husk, at alle højttalere i en opsætning skal være tilsluttet lysnettet. De er beregnet til at være tilsluttet lysnettet konstant, så de kan tænde automatisk.



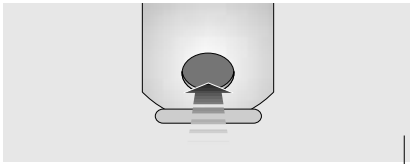
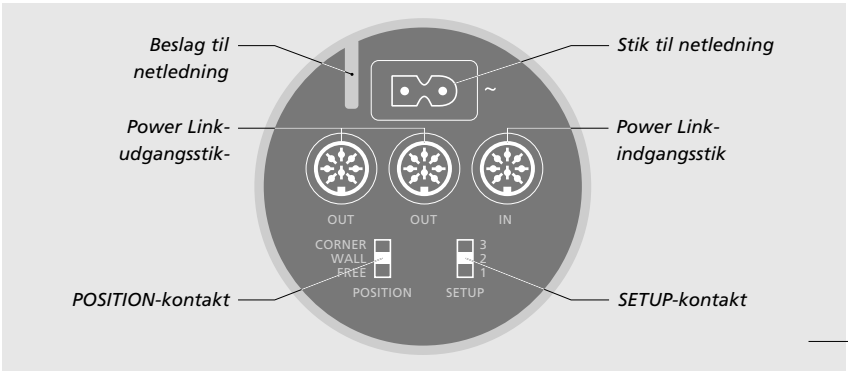
Sørg for, at højttalerenhederne har plads nok til at bevæge sig – det gælder både fremad og til siden.



Brug hullet i toppen som "håndtag", når du løfter BeoLab 2. Pas på ikke at beskadige højttalerenhederne og løft **aldrig** BeoLab 2 ved at holde omkring siderne på højttaleren!

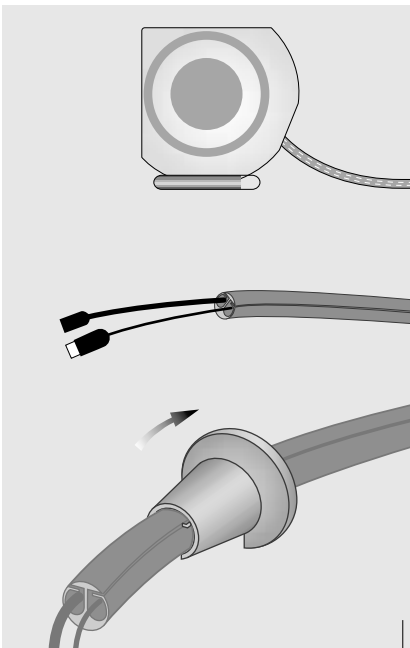


BeoLab 2 set fra bunden, hvor produktidentifikationsmærket (A) er anbragt. Hvis du ønsker at justere den sorte gummifod, skal du vende BeoLab 2 om og bruge de to justeringsskruer (B).

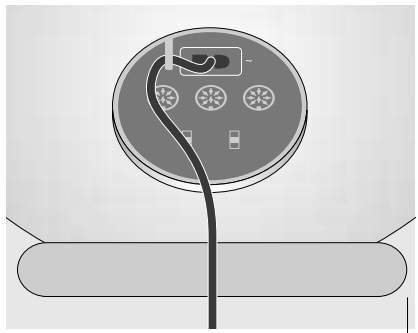


BeoLab 2 set bagfra. Her er stik- og kontaktpanel placeret.

— Oversigt over stik- og kontaktpanel.



Kabeldæksel: Brug det medfølgende værktøj til omhyggeligt at lukke kabeldækslet, når både netledning og Power Link-kabel er inde i det.



Af sikkerhedsmæssige årsager skal du fastgøre netledningen bag beslaget.

# Tilslut dit højttalersystem

Du får adgang til BeoLab 2's stikpanel gennem hullet bagpå.

Brug oversigten på forrige side og den indprægede grafik på stikpanelet, når du skal finde de rigtige stik.

Hvis du ønsker yderligere oplysninger om de andre højttalere og enheder i dit Bang & Olufsen system, så se de vejledninger, som følger med disse systemer.

Det kan eventuelt være lettere at "trække" kablerne ind i det medfølgende kabeldæksel, før du tilslutter dem som vist på forrige side.

## Højttalertilslutninger

Slut BeoLab 2 til dit system ved hjælp af det medfølgende 8-benede Power Link-kabel.

På næste side kan du se eksempler på tre forskellige opsætninger: to Dolby Surround opsætninger og én stereopsætning. I hvert eksempel bliver det forklaret, hvilke stik du skal bruge.

*Dolby Digital system:* Systemet har et specielt SUBWOOFER-stik (bashøjttalerstik), og alle højttalerne skal sluttes direkte til Bang & Olufsen systemet.

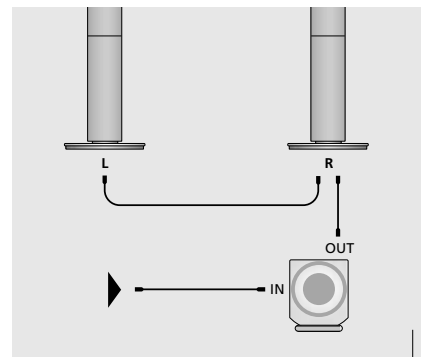
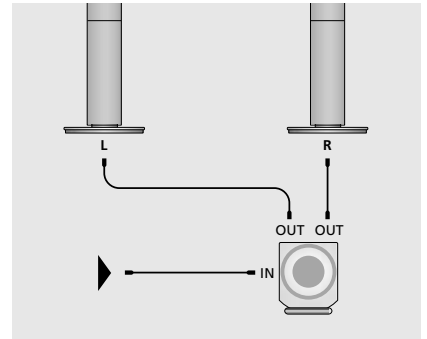
*Dolby Pro Logic system:* Dette system har ikke noget specielt bashøjttalerstik. Fronthøjttalerne sluttes til BeoLab 2, og BeoLab 2 sluttes til dit Bang & Olufsen system. Baghøjttalerne sluttes direkte til dit Bang & Olufsen system.

*Stereosystem:* Venstre og højre højttaler sluttes til BeoLab 2, og BeoLab 2 sluttes til dit Bang & Olufsen system.

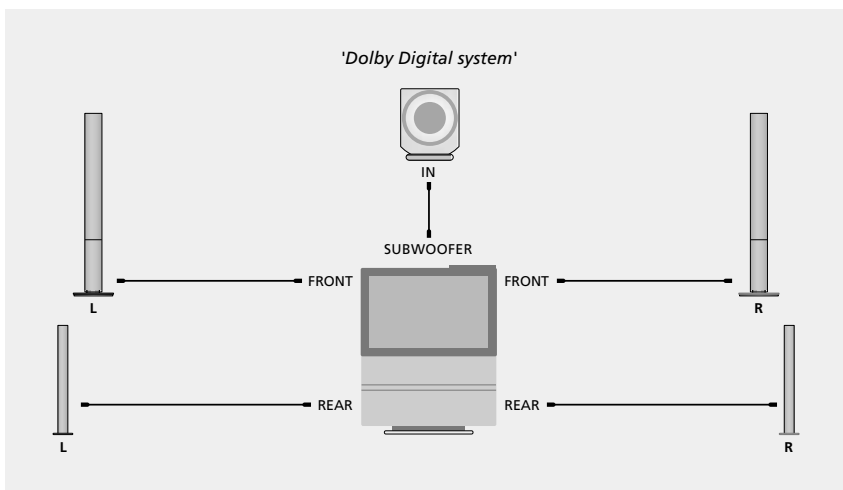
*Husk at indstille L • R • LINE-kontakten korrekt på hver af dine front- og baghøjttalere.*

## Tilslutning til lysnet

Slut den medfølgende netledning til stikket mærket ~.



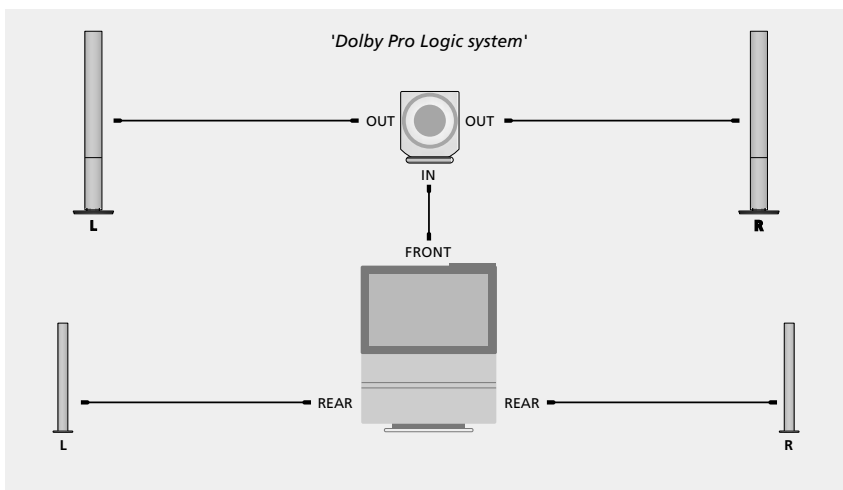
Signalerne kan sløjfes igennem fra højttaler til højttaler: For at undgå at føre kabler fra begge fronthøjttalere til BeoLab 2 kan du vælge at sløjfe signalet igennem fra højttaler til højttaler.



## Eksempler på opsætning

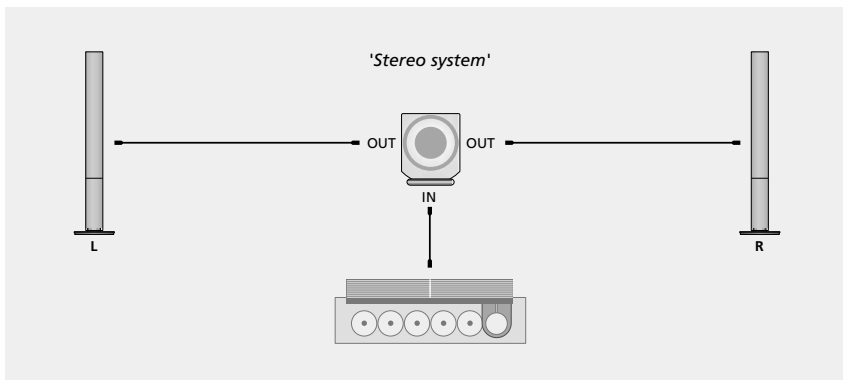
### *Dolby Digital system:*

- > Sæt den ene ende af kablet i stikket mærket IN på BeoLab 2 og den anden ende i stikket mærket SUBWOOFER på dit Bang & Olufsen system.
- > Sæt fronthøjtalerne i stikkene mærket FRONT på dit Bang & Olufsen system.
- > Sæt baghøjtalerne i stikkene mærket REAR på dit Bang & Olufsen system.



### *Dolby Pro Logic system:*

- > Sæt den ene ende af kablet i stikket mærket IN på BeoLab 2 og den anden ende i stikkene mærket FRONT på dit Bang & Olufsen system.
- > Sæt fronthøjtalerne i stikkene mærket OUT på BeoLab 2.
- > Sæt baghøjtalerne i stikkene mærket REAR på dit Bang & Olufsen system.



### *Stereosystem:*

- > Sæt den ene ende af kablet i stikket mærket IN på BeoLab 2 og den anden ende i ét af højttalerstikkene på dit Bang & Olufsen system.
- > Sæt venstre og højre højttaler i stikkene mærket OUT på BeoLab 2.

## Tilpas BeoLab 2 til din opsætning

BeoLab 2 kan placeres næsten alle steder i et rum. Men den mest naturtro lyd og den bedste stereo/Dolby Surround oplevelse får du, hvis BeoLab 2 sættes op efter retningslinierne på disse to sider.

For at tilpasse BeoLab 2 til følsomheden i det højttalersystem, som er tilsluttet BeoLab 2, er den udstyret med en SETUP-kontakt med tre indstillinger.

For at bortfiltrere den naturlige basændring, der opstår, når en højttaler f.eks. placeres i et hjørne og ikke i en mere fritstående position, er BeoLab 2 udstyret med en POSITION-kontakt med tre indstillinger.

### Indstilling af SETUP-kontakten

Brug SETUP-kontakten til at tilpasse effekten fra BeoLab 2 til de forskellige BeoLab-højttaleres følsomhedsniveauer.

Kontakten har tre indstillinger (1, 2 og 3). Den indstilling, du skal vælge, afhænger af din højttaleropsætning. Tabellen til højre viser, hvilken indstilling du skal bruge sammen med forskellige BeoLab-højttalermodeller.

Hvis du f.eks. har et par BeoLab 1 højttalere sluttet til BeoLab 2, skal du sætte SETUP-kontakten på 1, osv...

*Hvis du har et Dolby Digital system og derfor ikke har højttalere direkte sluttet til BeoLab 2, anbefales det at sætte SETUP-kontakten på 3.*

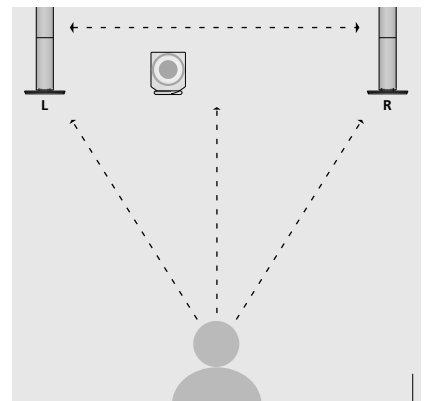
### Placering – retningslinier

BeoLab 2 er let og fleksibel at placere. Takket være sin forholdsvis lille størrelse er den let at integrere i de fleste boligmiljøer og kan placeres næsten overalt i et rum.

Men for at opnå den mest naturtro lyd bør BeoLab 2 placeres på gulvet i den forreste halvdel af rummet – med fronthøjttalerenheden vendt mod dig.

SETUP	
3	BeoLab 2500
2	BeoLab Penta, BeoLab 8000, BeoLab 6000, BeoLab 4500, BeoLab 4000
1	BeoLab 1

*Hvis du slutter BeoLab Penta til BeoLab 2, anbefales det at sætte INPUT LEVEL-kontakten på BeoLab Penta i midterstillingen.*



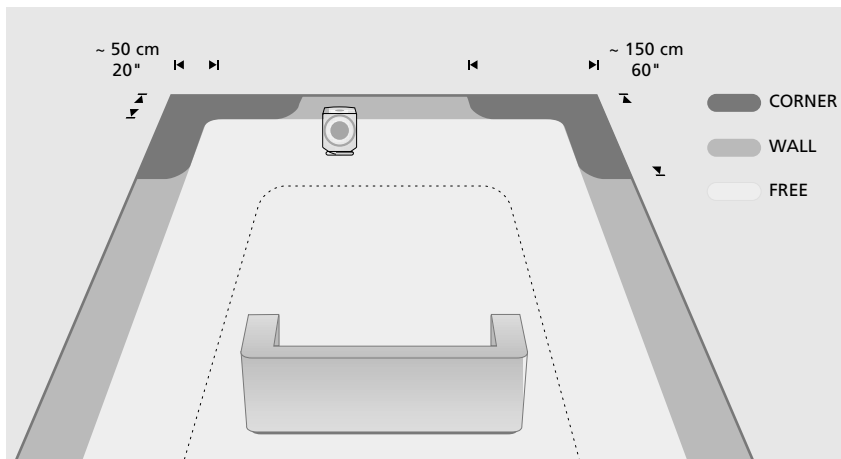
*Ideelt set bør BeoLab 2 anbringes i cirka samme afstand fra din favorit lytteposition som fronthøjttalerne, dvs. venstre, (midterhøjttaleren) og højre højttaler. Hvis det er muligt, bør du placere BeoLab 2 mellem de to fronthøjttalere.*



## Indstilling af POSITION-kontakten

Brug POSITION-kontakten til at sikre, at basklangen passer til BeoLab 2's placering og dermed omgivelserne.

Den indstilling, du skal vælge, afhænger af afstanden fra BeoLab 2 til væggene og hjørnerne i rummet.



### POSITION-kontakten har tre indstillinger:

**HJØRNE:** Brug denne indstilling, hvis BeoLab 2 placeres i et hjørne – angivet som mørkegrå områder på illustrationen.

**VÆG:** Brug denne indstilling, hvis BeoLab 2 er placeret inden for en afstand af ca. 50 cm fra en væg og ikke nærmere end ca. 150 cm fra et hjørne – angivet på illustrationen som halvgrå områder langs væggen.

**FRITSTÅENDE:** Brug denne indstilling, hvis BeoLab 2 placeres længere væk end ca. 50 cm fra væggen – angivet som lysegråt område på illustrationen.

*Anbring aldrig BeoLab 2 bag din lytteposition. Det kan ikke anbefales at placere nogen af højttalerne i området inden for den tynde punkterede linie.*

De angivne mål er kun vejledende. Du kan naturligvis sætte kontakten på en hvilken som helst af de tre positioner, du foretrækker.

## Daglig brug

Når der sættes strøm til BeoLab 2, tændes den røde Stand-by lampe for at angive, at BeoLab 2 er i Stand-by og klar til brug.

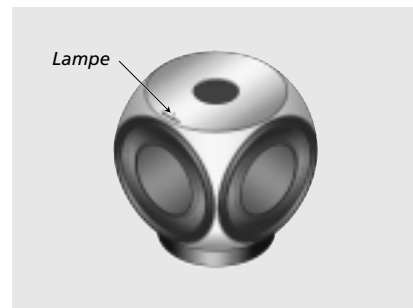
BeoLab 2 er beregnet til at stå i Stand-by, når den ikke er i brug. Sluk derfor ikke for strømmen.

Bemærk! BeoLab 2 er konstrueret til at slukke automatisk, hvis den aktive højttalerenhed bliver overophedet. Højttalerens beskyttelseskredsløb kan blive aktiveret, når man har spillet højt i et stykke tid.

### Tænd og sluk – lampe

Når du tænder for dit Bang & Olufsen system, tænder du samtidig for BeoLab 2. Det røde lys i Stand-by lampen bliver grønt for at angive, at BeoLab 2 er tændt.

Når du slukker for dit system eller fjerner lyden fra højttalerne, lyser lampen straks rødt igen for at angive, at BeoLab 2 ikke er i brug.



### Beskyttelse af højttaler

Hvis den aktive højttalerenhed bliver overophedet, sænker BeoLab 2 straks lydniveauet. Når situationen har stabiliseret sig, vender lydniveauet langsomt tilbage til det normale. Hvis højttaleren konstant spiller så højt, vil BeoLab 2 til sidst helt fjerne lyden fra højttaleren.

Hvis BeoLab 2 fjerner lyden fra højttaleren, bliver lampen rød.

#### *For at få lyden tilbage igen:*

- > Afbryd strømmen til BeoLab 2.
- > Giv den aktive højttalerenhed tid til at køle af.
- > Sæt igen strøm til BeoLab 2.

Hvis problemet fortsætter, så kontakt din Bang & Olufsen-forhandler.

### Rengøring af BeoLab 2

Rengør overfladerne på BeoLab 2 med en blød, frugfri klud vredet grundigt i lunkent vand tilsat f.eks. nogle få dråber opvaskemiddel.

Højttalerenhederne kan rengøres med en støvsuger, der er indstillet på laveste sugeniveau.

*Brug aldrig sprit eller andre opløsningsmidler til rengøring af BeoLab 2!*



Dette produkt opfylder betingelserne i EU-direktiverne 89/336/EØF og 73/23/EØF.